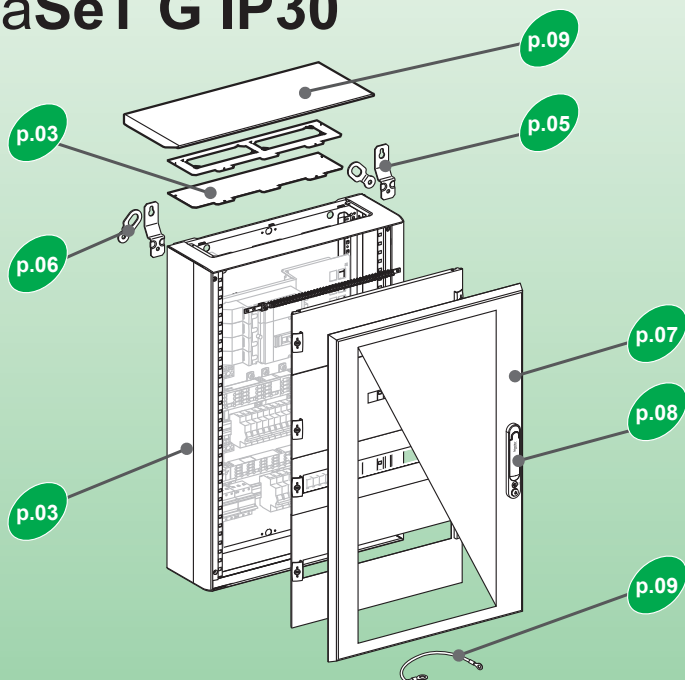


PrismaSeT G IP30



LVS08064 / LVS08065 / LVS08066 **p.03**
LVS08067 / LVS08068 / LVS08069
LVS08102 / LVS08103 / LVS08104
LVS08105 / LVS08106 / LVS08107
LVS08108 / LVS08109

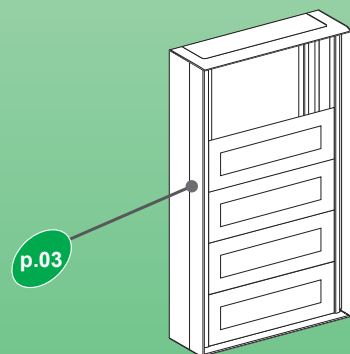
LVS08804 **p.05**

LVS04234 / LVS04331 / LVS04332 **p.06**
LVS04336 / LVS08801

LVS08122 / LVS08123 / LVS08124 **p.07**
LVS08125 / LVS08126 / LVS08127
LVS08128 / LVS08132 / LVS08133
LVS08134 / LVS08135 / LVS08136
LVS08137 / LVS08138 / LVS08222
LVS08232

LVS08827 / LVS08830 / LVS08831 **p.09**
LVS08832 / LVS08833 / LVS08836
LVS08837 / LVS08841 / LVS08910

PrismaSeT Pack 250



The instructions given in this document describe the assembly of PrismaSeT switchboards in compliance with certification CEI61439 1 and 2. Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. Failure to follow the assembly instructions is the installer's responsibility. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material in case of failure to comply with the assembly instructions.

Les instructions de ce document décrivent le montage des tableaux PrismaSeT en conformité avec la certification CEI61439-1 & 2. L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Le non respect des instructions de montage est de la responsabilité du metteur en oeuvre. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel en cas de non respect des instructions de montage.

Las instrucciones proporcionadas en este documento describen el montaje de los cuadros PrismaSeT según la certificación IEC 61439 1 y 2. La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Es responsabilidad del instalador seguir todas las instrucciones de montaje. En caso de incumplimiento de las instrucciones de montaje, Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias derivadas del uso de este material.

Die Anweisungen in diesem Dokument beschreiben die Montage von PrismaSeT-Schaltanlagen in Übereinstimmung mit der Zertifizierung IEC 61439-1 und -2. Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Die Nichtbeachtung der Montageanweisungen liegt in der Verantwortung des Montagetechnikers. Schneider Electric haftet in keinem Fall für Folgen jeglicher Art, die sich aus der Verwendung dieses Materials bei Nichtbeachtung der Montageanweisungen ergeben.

Le istruzioni fornite nel presente documento descrivono l'assemblaggio dei quadri principali PrismaSeT in conformità con la certificazione CEI61439 1 e 2. Installazione, utilizzo, manutenzione e assistenza dell'apparecchiatura elettrica devono essere affidate solo a personale qualificato. L'installatore è responsabile della mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso del presente materiale in caso di mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio.

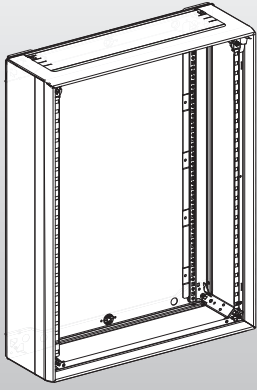
As instruções indicadas neste documento descrevem a montagem de quadros de distribuição PrismaSeT em conformidade com a certificação CEI61439 1 e 2. O equipamento eléctrico deve ser instalado, utilizado, reparado e mantido apenas por pessoal qualificado. A não observância das instruções de montagem é da responsabilidade do instalador. A Schneider Electric não assume responsabilidade por quaisquer consequências resultantes da utilização deste material se as instruções de montagem não forem lidas.

本文档中的说明描述了按照 CEI61439 1 及 2 标准装配 PrismaSeT 配电盘的方式。电气设备的安装、操作、维修及维护必须由合格人员来执行。不遵守装配说明所导致的后果应由安装人员承担。对于因不遵守装配说明而在使用本材料的过程中所出现的任何后果，Schneider Electric 概不负责。

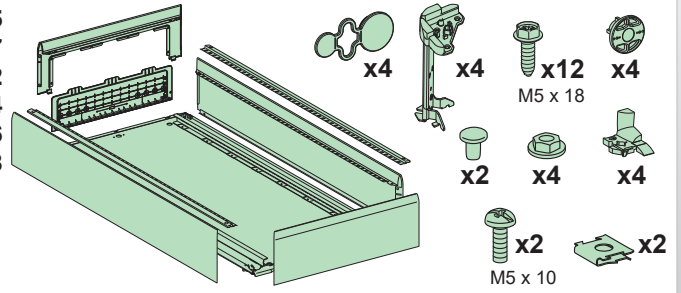
Инструкции, представленные в этом документе, описывают сборку распределительных щитов PrismaSeT в соответствии с требованиями сертификации CEI61439 1 и 2. Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования должны выполняться только квалифицированными специалистами. За несоблюдение инструкций по сборке ответственность несет организация, выполняющая установку. В случае несоблюдения инструкций по сборке компания Schneider Electric не принимает на себя никакой ответственности за какие бы то ни было последствия, имевшие место вследствие использования данного материала.

**⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG /
AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / 警告 / ОСТОРОЖНО**

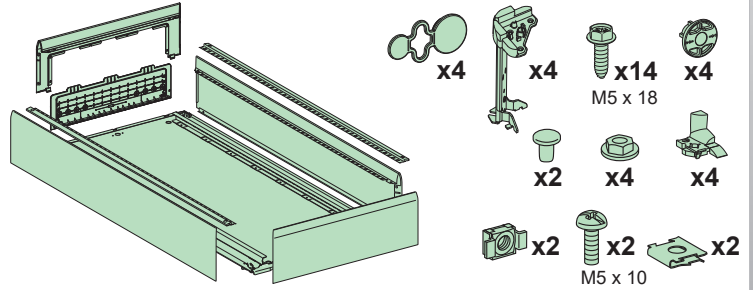
	HAZARD OF DROPPING ● Use strong slings with a valid use-by date when lifting with cranes. ● Attach the slings to the 2 lifting rings of the cubicles. ● Secure the switchboard to the wall using the mounting accessories. Failure to follow these instructions can result in death, serious injury or equipment damage.	RISQUE DE CHUTE ● Utilisez des élingues robustes dont la date de péremption n'est pas dépassée pour le levage par grue. ● Fixez les élingues aux 2 anneaux de levage des cellules. ● Fixez le tableau au mur à l'aide des accessoires de montage. Le fait de ne pas suivre ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou endommager l'équipement.	PELIGRO DE CAÍDA ● Utilice eslingas resistentes con una fecha de caducidad válida al elevar cargas con grúas. ● Coloque las eslingas en los 2 anillos de elevación de las cabinas. ● Fije el panel eléctrico a la pared con los accesorios de montaje. El incumplimiento de estas instrucciones podría tener como resultado la muerte, lesiones graves o provocar daños en el equipo.	STURZGEFAHR ● Verwenden Sie beim Anheben mit Kranen starke Hebegurte mit gültigem Haltbarkeitsdatum. ● Befestigen Sie die Hebegurte an den 2 Transportösen der Schaltfelder. ● Sichern Sie die Schaltanlage mit dem Montagezubehör an der Wand. Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, schweren Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung führen.
	RISCHIO DI CADUTA ● Quando si solleva con le gru, utilizzare imbracature robuste con una data di scadenza valida. ● Fissare le imbracature ai 2 anelli di sollevamento delle cabine. ● Fissare il quadro elettrico alla parete con gli accessori di montaggio. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.	RISCO DE QUEDA ● Utilize lingas resistentes com uma data de validade válida para elevação com guias. ● Fixe as lingas nos 2 olhais de elevação dos cubículos. ● Fixe o quadro de distribuição na parede, utilizando os acessórios de montagem. O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte, lesões graves ou danos no equipamento.	坠落危险 ● 使用起重机起吊时，请使用未超出截止使用日期的强力吊索。 ● 将吊索连接到电气柜的 2 个吊环上。 ● 使用安装附件将配电盘固定到墙壁上。 未按说明操作可能导致人身伤亡或设备损坏等严重后果。	ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ ● При подъеме с помощью кранов используйте прочные стропы с действительным сроком использования. ● Прикрепите стропы к 2 подъемным кольцам секций. ● Прикрепите распределительный щит к стене с помощью монтажных принадлежностей. Несоблюдение данных инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.



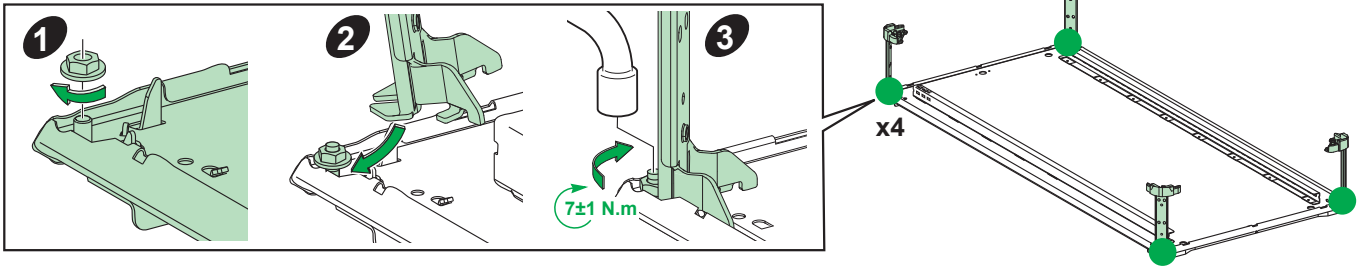
LVS08064 / LVS08065
LVS08066 / LVS08067
LVS08068 / LVS08102
LVS08103 / LVS08104
LVS08105 / LVS08106
LVS08107 / LVS08108



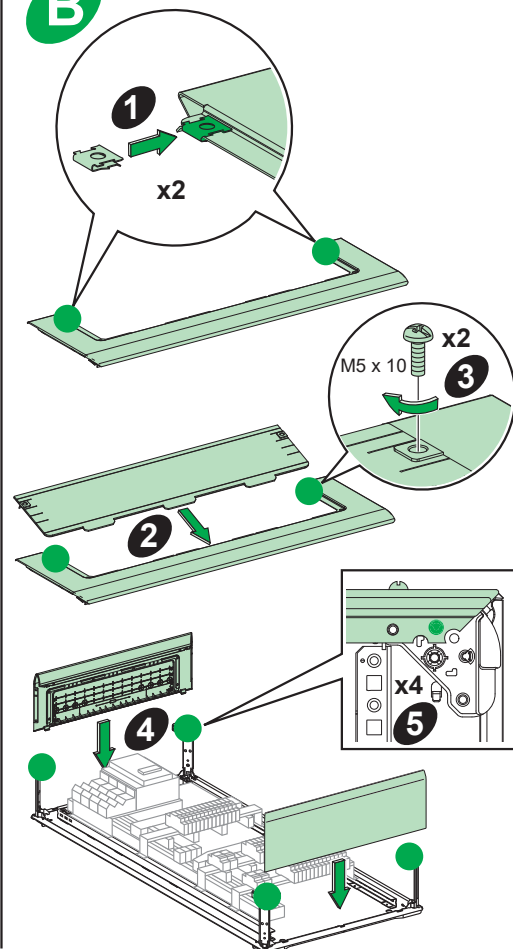
LVS08069
LVS08109



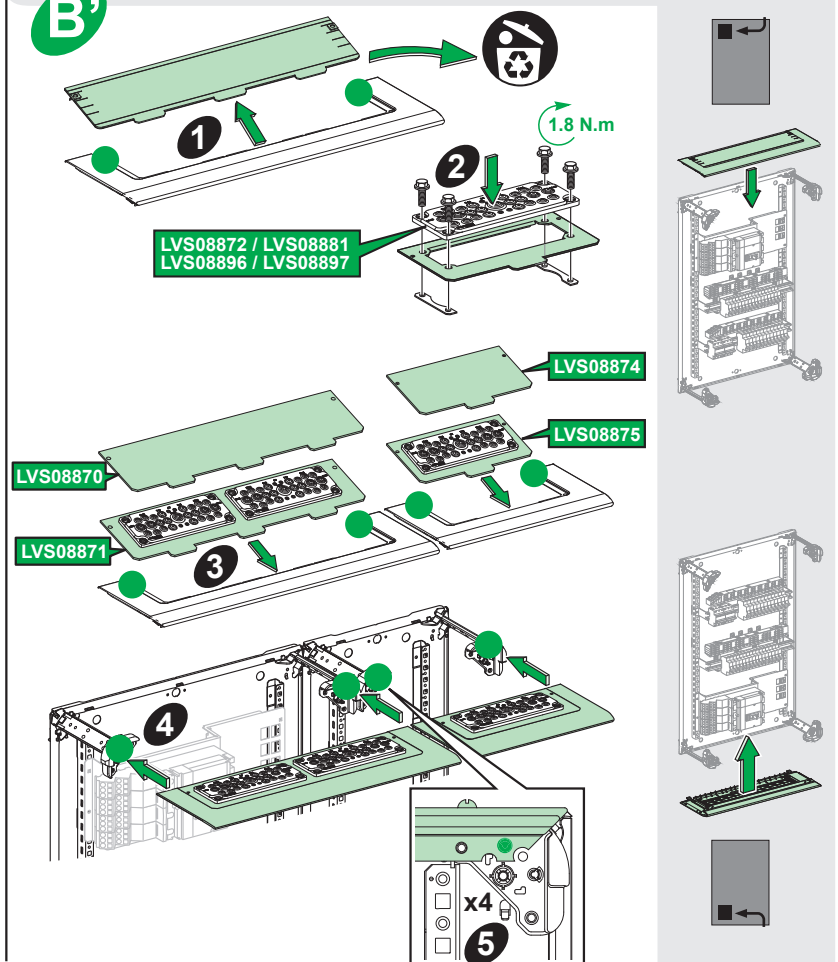
A

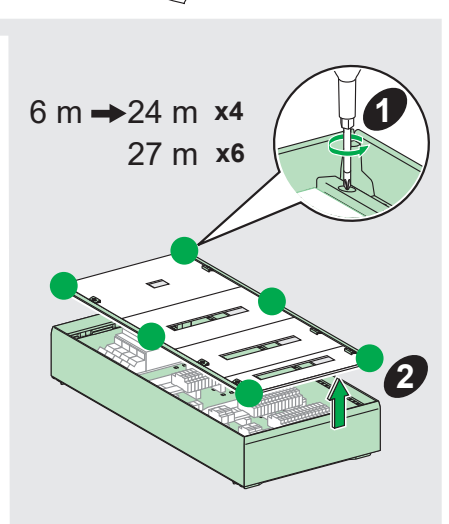
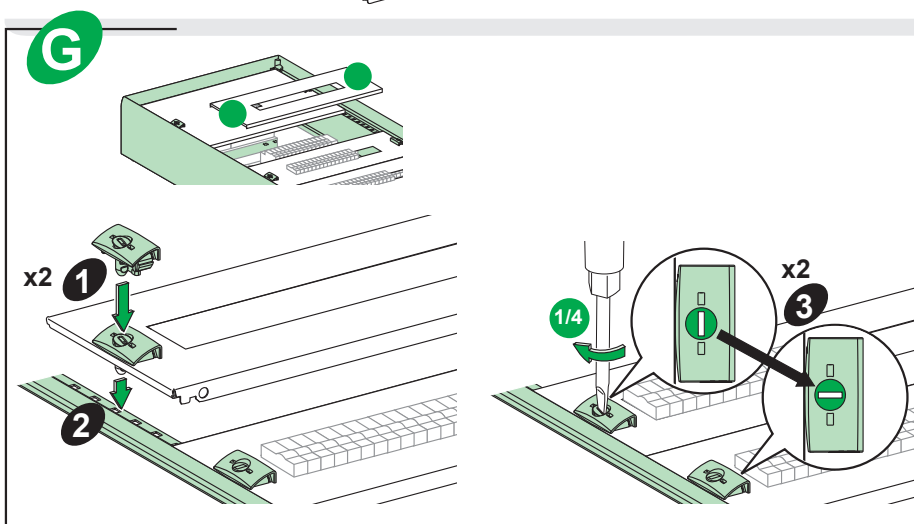
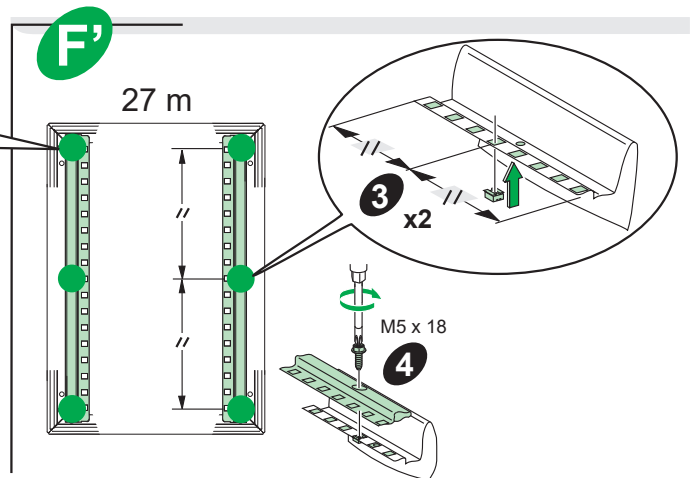
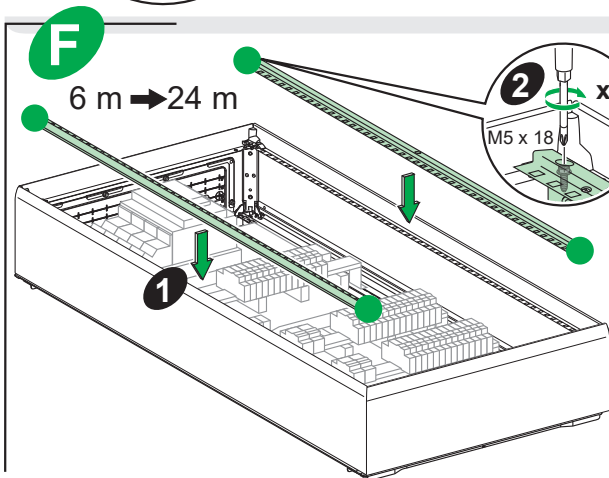
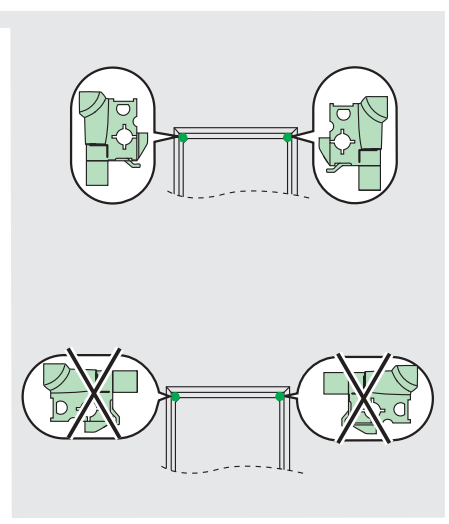
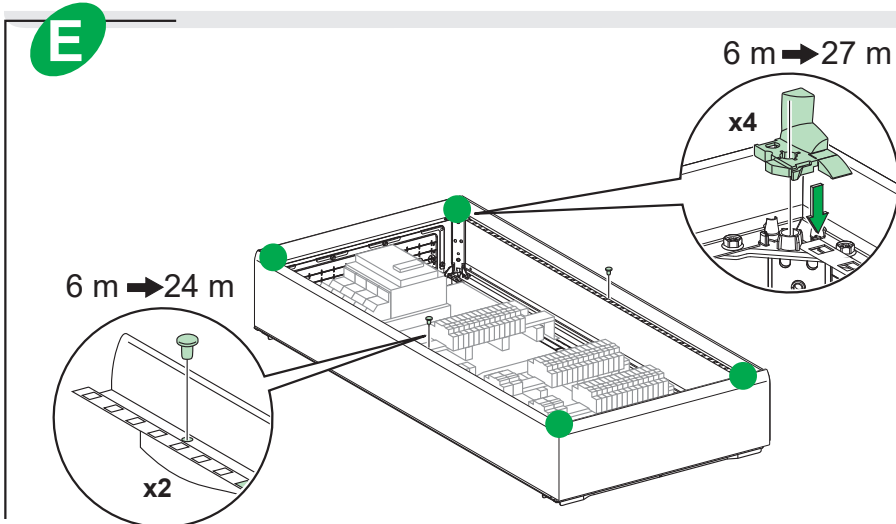
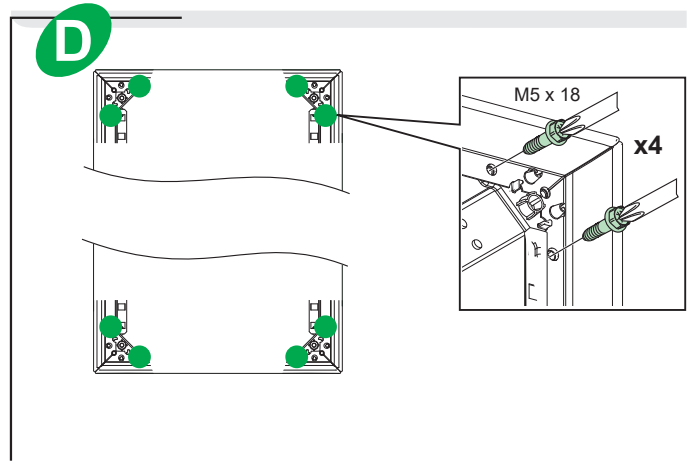
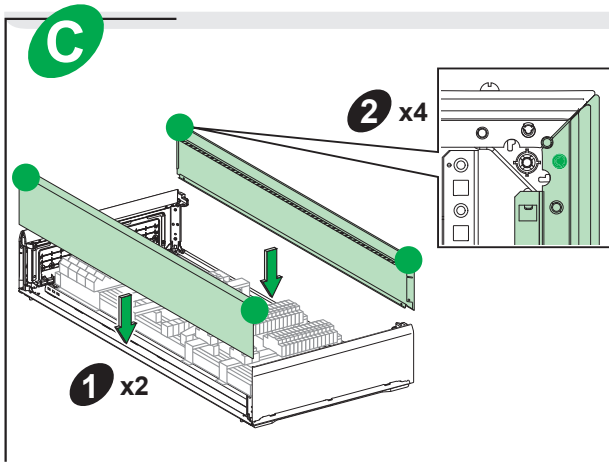


B

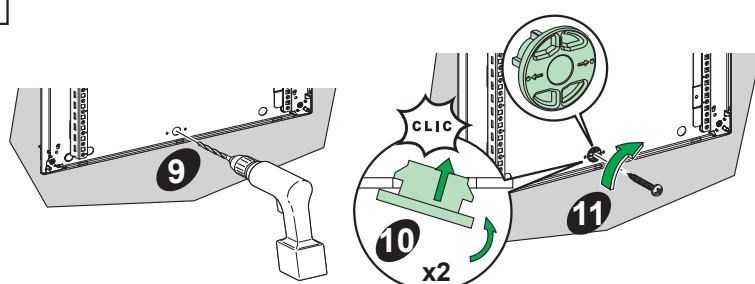
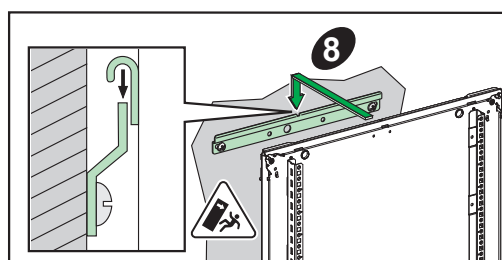
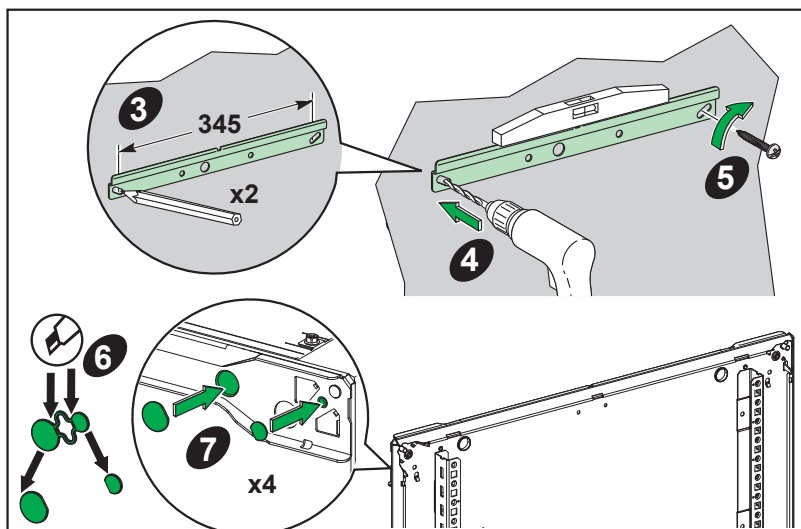
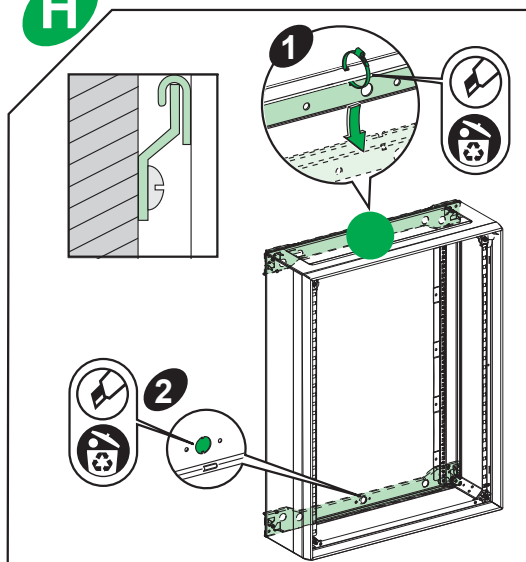


B'

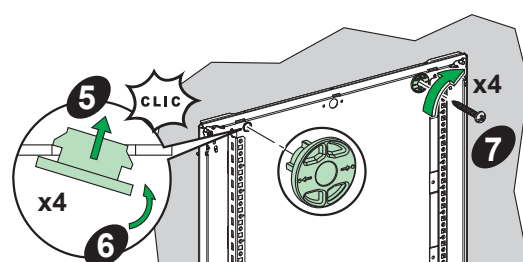
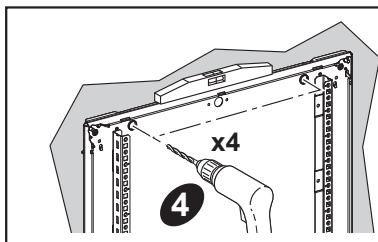
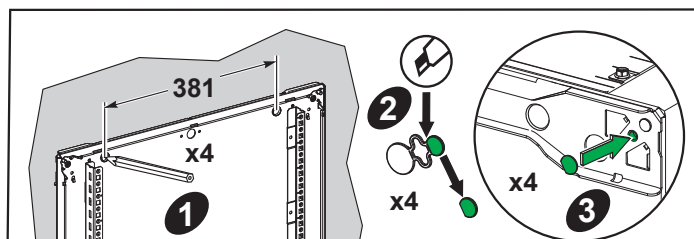
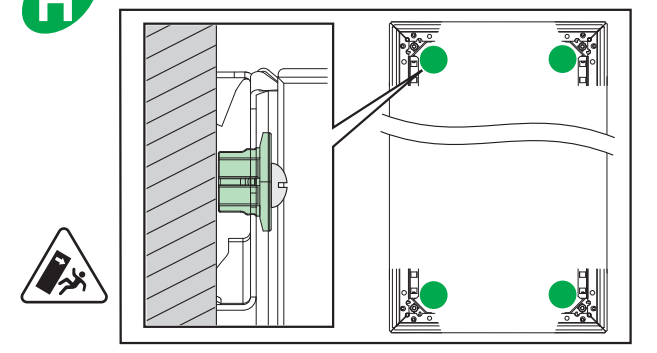




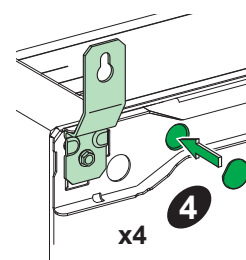
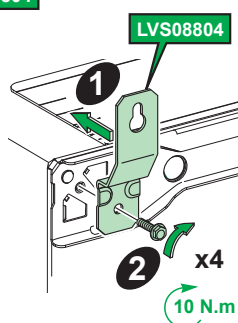
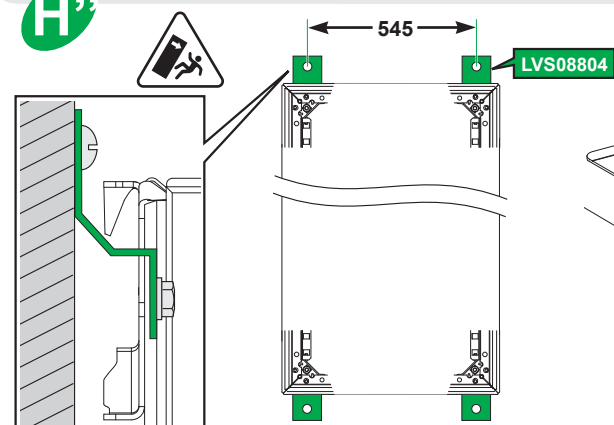
H



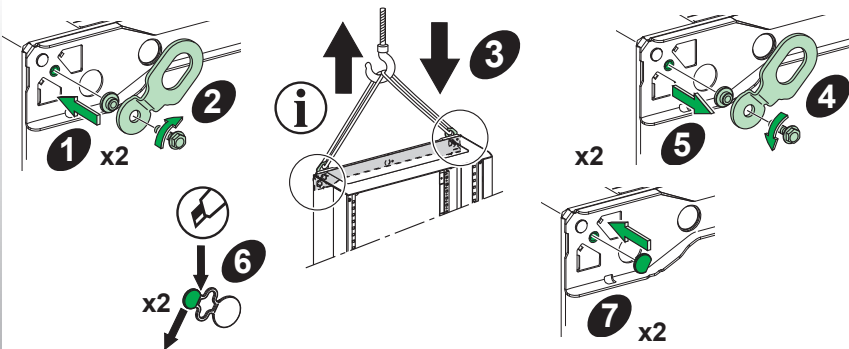
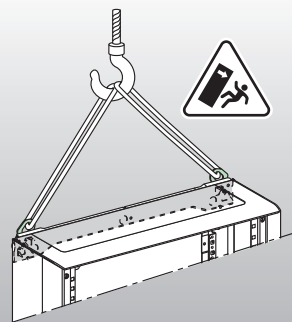
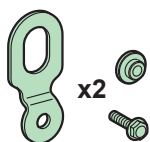
H'



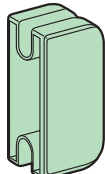
H''



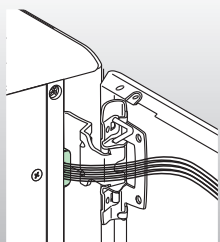
LVS08801



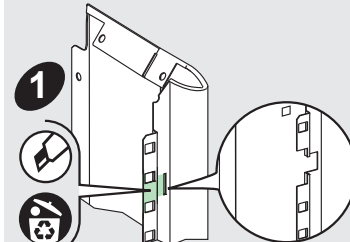
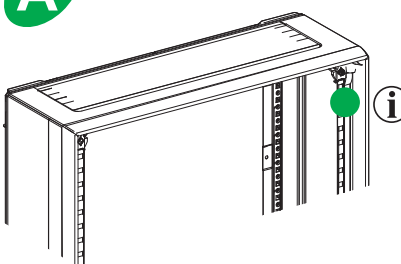
LVS04234



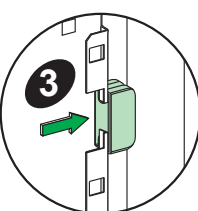
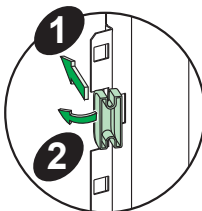
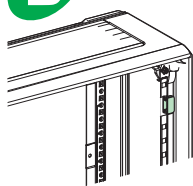
x10



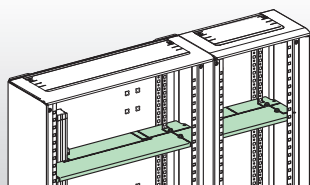
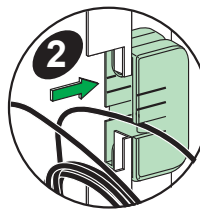
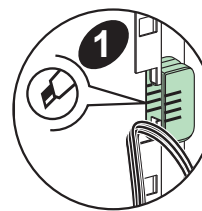
A



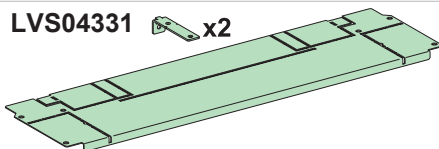
B



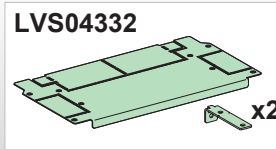
C



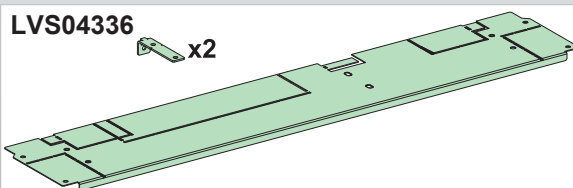
LVS04331 x2



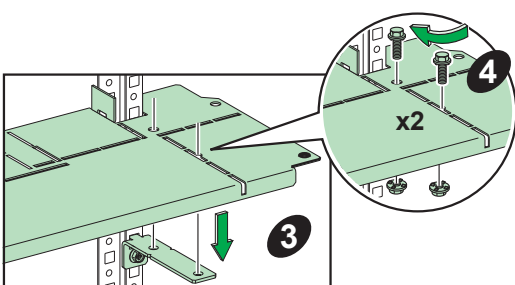
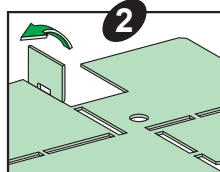
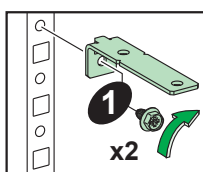
LVS04332



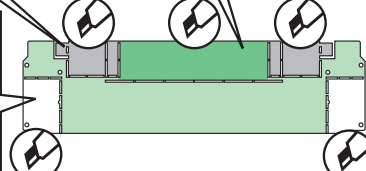
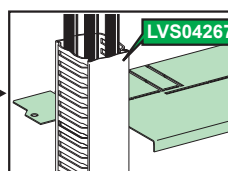
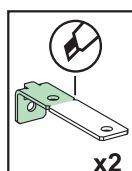
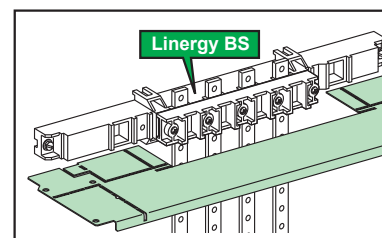
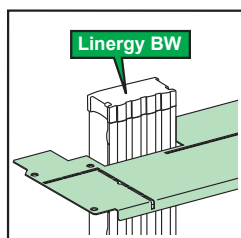
LVS04336 x2

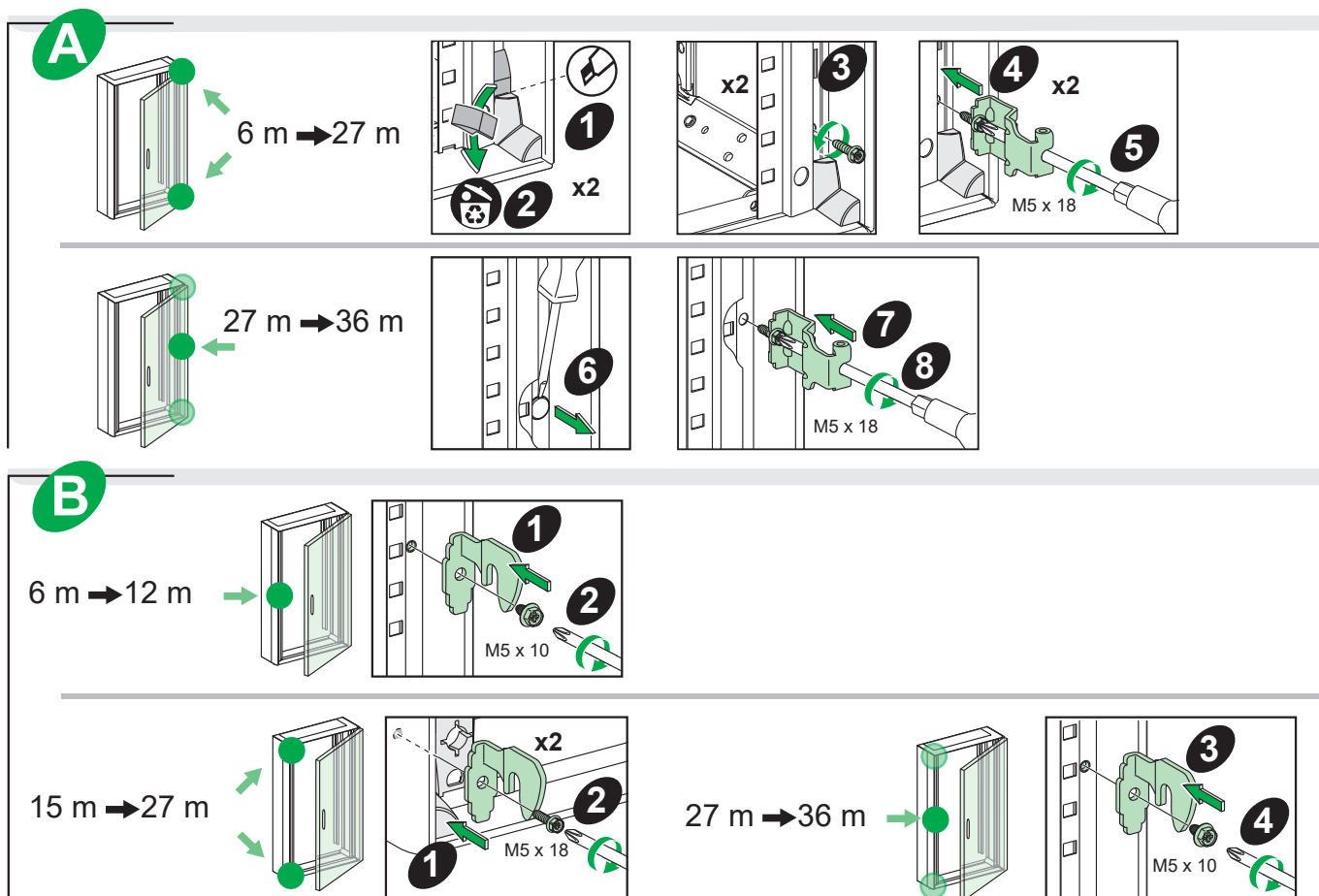
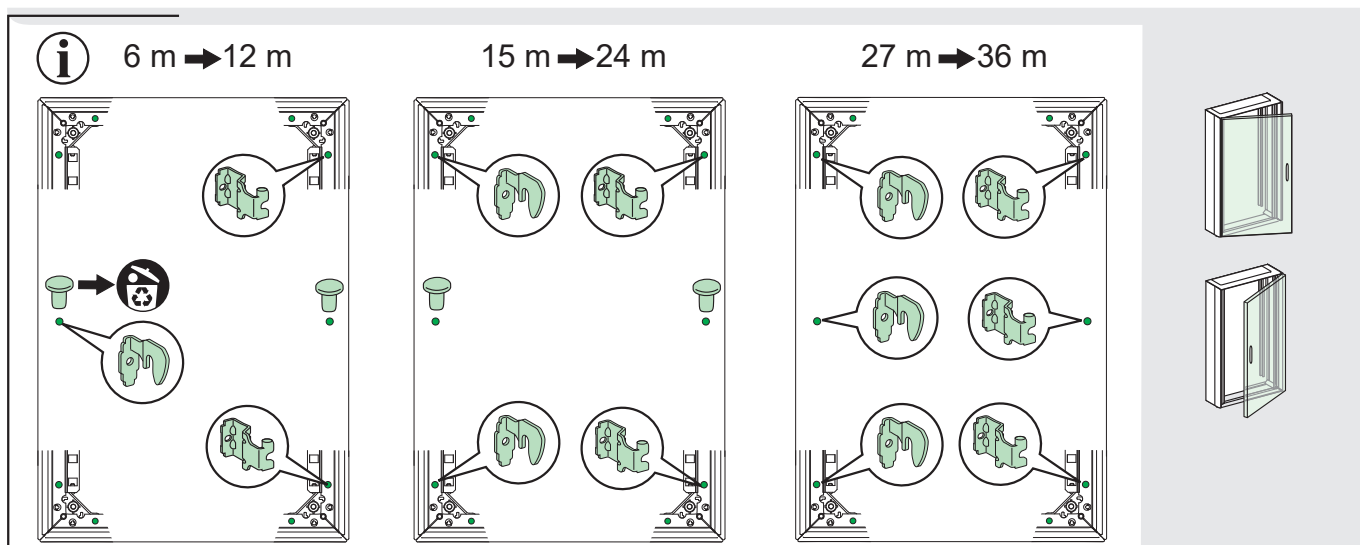
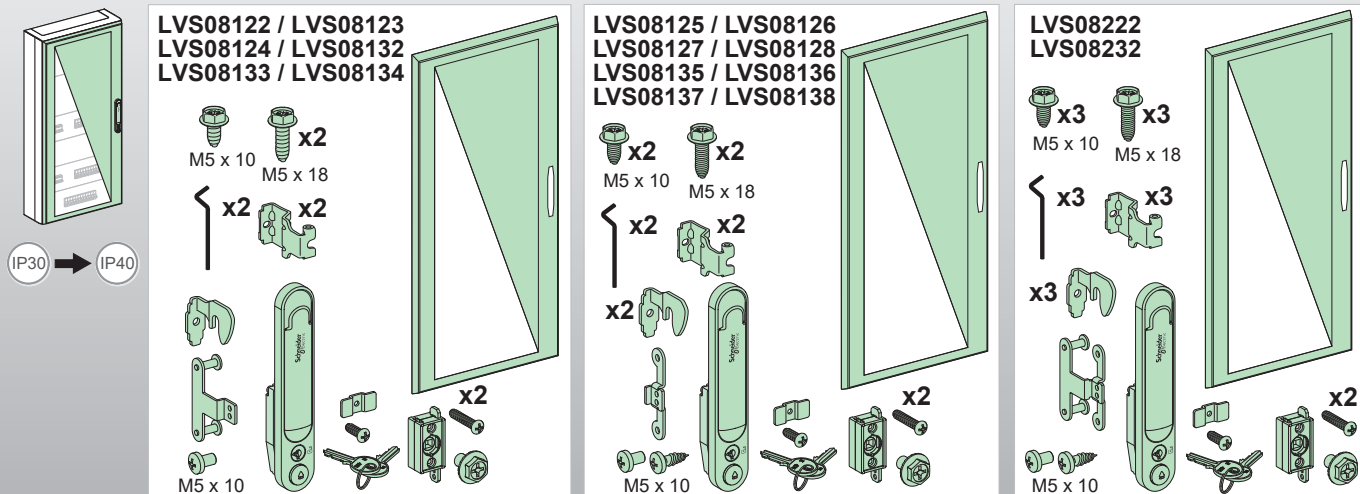


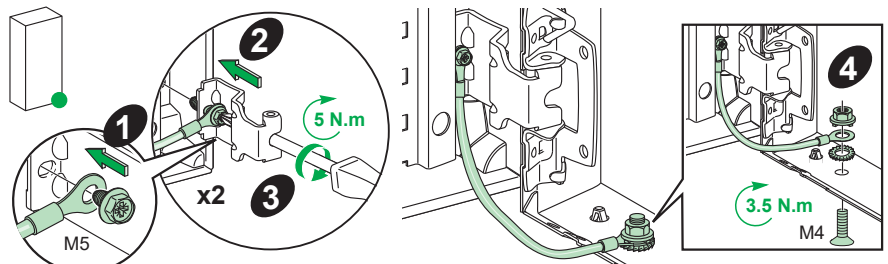
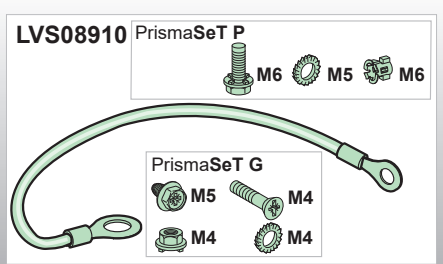
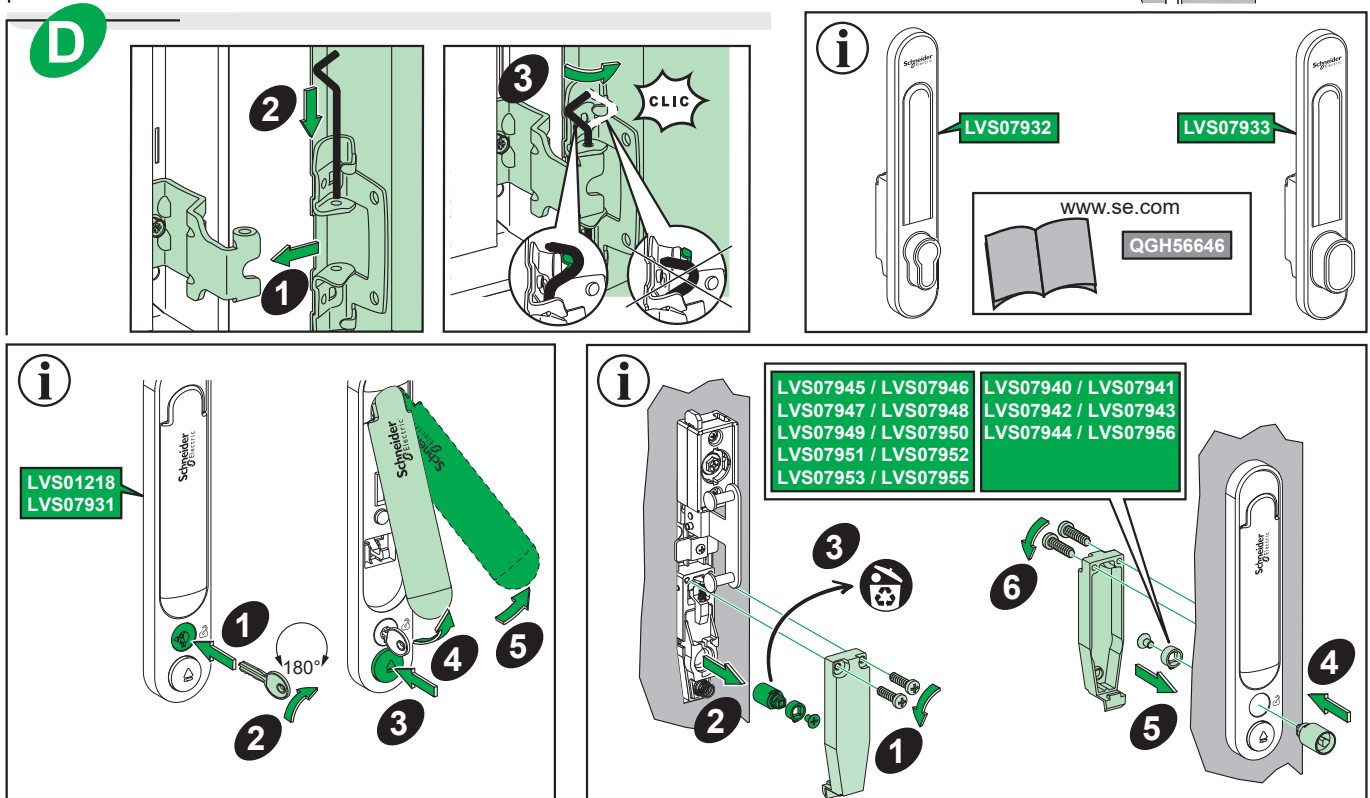
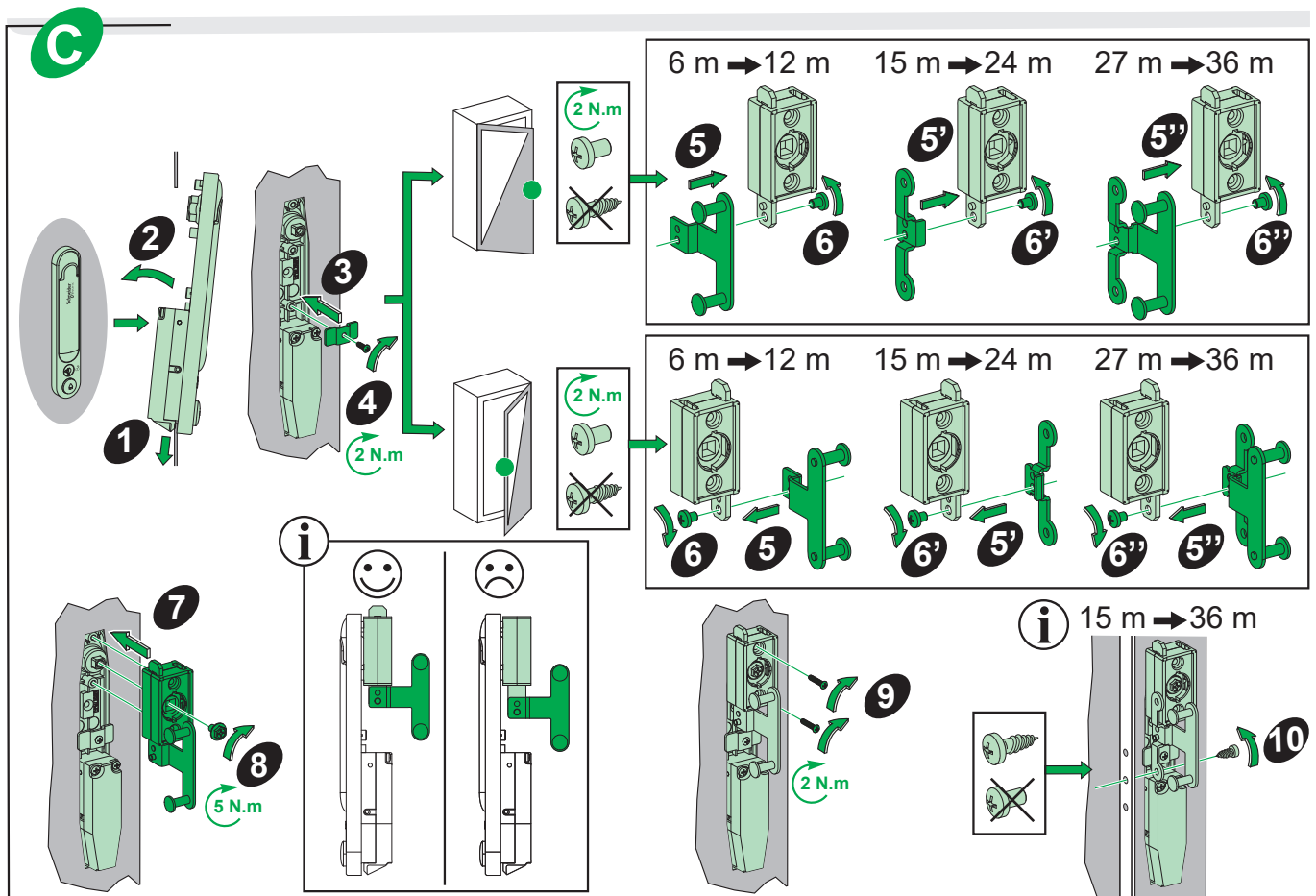
LVS04331 / LVS04332 / LVS04336



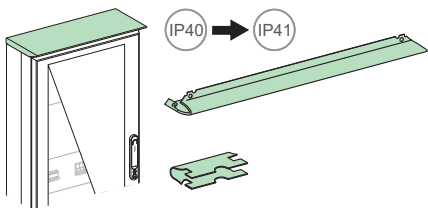
i



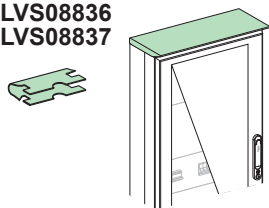




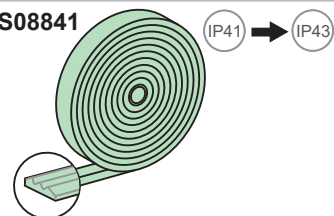
LVS08827
LVS08830
LVS08831
LVS08832
LVS08833



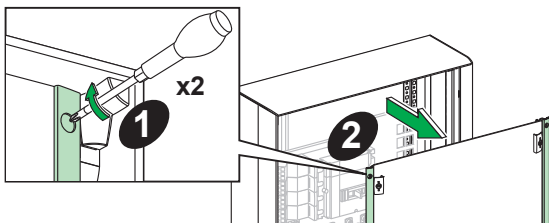
LVS08836
LVS08837



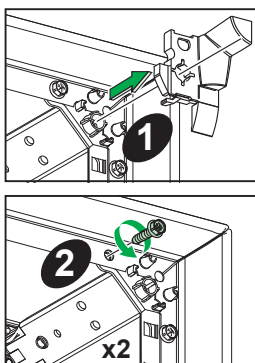
LVS08841



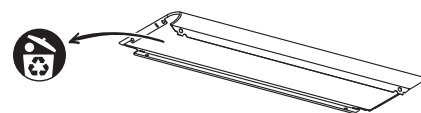
A



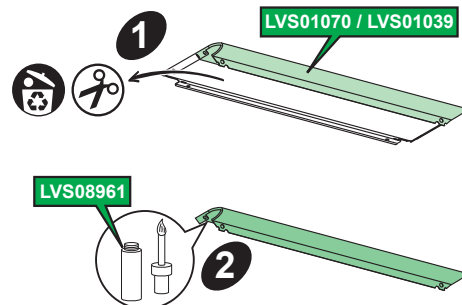
B



i LVS08827
LVS08830
LVS08831
LVS08832
LVS08833

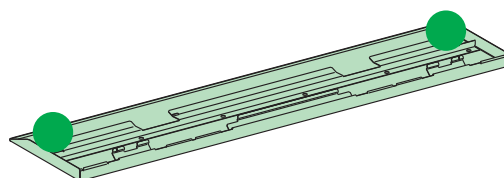
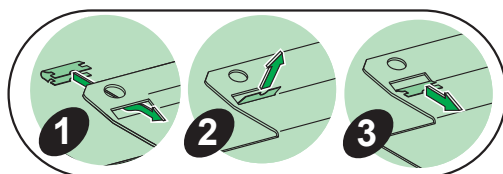


LVS08836
LVS08837

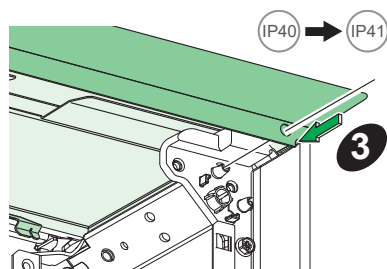
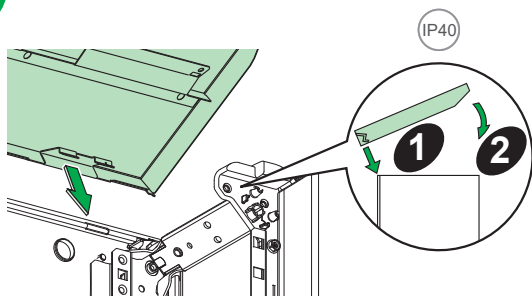


C

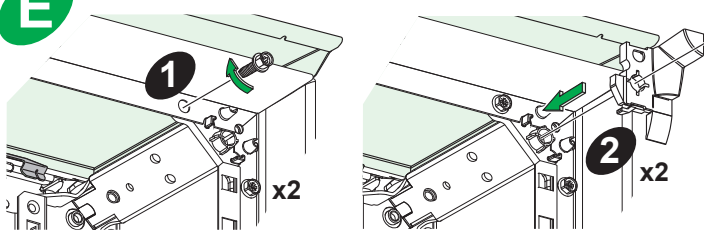
LVS08827
LVS08830
LVS08831
LVS08832
LVS08833
LVS08836
LVS08837



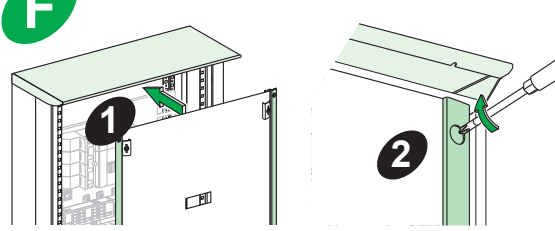
D



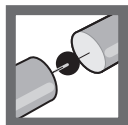
E



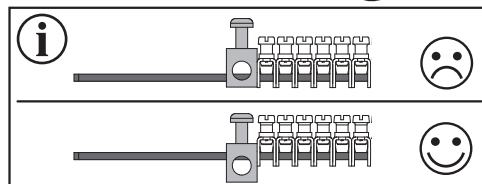
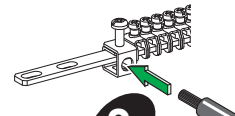
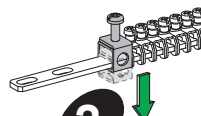
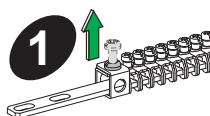
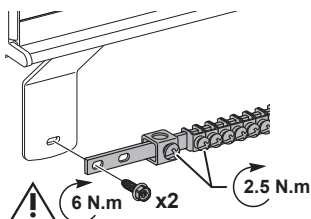
F



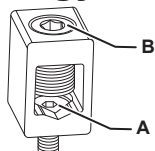
Linergy TB



LVS04200
LVS04202



Linergy BS



	A		B		A →  N.m	B →  N.m
LVS07051	15 x 5	M6	16-70 mm ²	M12	10	14
LVS07052	20 x 5	M10	16-185 mm ²	M20	50	36
LVS07053	32 x 5	M12	70-300 mm ²	M24	60	50

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
1884 Boulevard de la Défense
92000 Nanterre
France
www.se.com

Publication : Schneider Electric
Réalisation :
Impression :
page dimension : 210 x 297 mm



Ce document a été
imprimé sur du papier
écologique.

This document has been
printed on ecological
paper.

Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

**UK
CA**